

Pitokokki *Catering*

Perkolaattorikeitin / Percolator 1,5 L



900-1100W
220-240V
50/60Hz
IPX0

SUOMITRADING.fi

Suomi Trading Oy
Realparkinkatu 12
37570 Lempäälä
asiakaspalvelu@suomitradng.fi



ESITTELY

Jotta saat parhaan hyödyn uudesta perkolaattoristasi, lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset, sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistinvarainen tai henkinen kyky, tai puutteellinen kokemus ja tieto, ainoastaan valvottuna ja ohjeistettuna laitteen turvallisesta käytöstä, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella, eivätkä puhdistaa tai huoltaa sitä ilman valvontaa.
- Pidä laite jatkuvassa valvonnassa sen ollessa käytössä. Pidä silmällä lapsia laitteen läheisyydessä sen ollessa toiminnassa. Tämä laite ei ole lelu.
- Laitteen väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Valmistaja ei ole vastuussa loukkaantumisista tai vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä tai virheellisestä käsittelystä (katso myös takuuhjeet).
- Tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Ei ulkokäyttöön tai kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisältä ja ulkopuolelta.
- Varmista, ettei laitteessa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki osat ovat tallella.
- Älä käytä muita johtoja kuin laitteen mukana toimitettua johtoa.
- Varmista, ettei johtoa tai jatkojohtoa ole mahdollista vetää tai kompastua siihen.
- Laitetta ei saa käyttää ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta tai kun laite ei ole käytössä.
- Vältä johdosta vetämistä irrottaessasi pistoketta. Ota kiinni pistokkeesta.
- Pidä johto ja laite poissa kuumien laitteiden ja avotulen läheisyydestä.
- Varmista, että johto on kokonaan suoristettu.
- Johto ei saa olla kiertynyt tai kiedottu laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisesti, ettei johto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos siinä on vaurioita tai se on pudonnut, kastunut tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, vie laite valtuutetulle huoltajalle tarkastettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- Liitä vain 220-240 V~, 50/60 Hz -virtalähteeseen. Takuu ei ole voimassa, jos laite on kytketty väärään jännitteeseen.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Ota yhteyttä siihen liikkeeseen, josta ostit laitteen, jos tarvitset takuukorjauksia.



- Laitteen luvaton korjaus tai muokkaus mitätöi takuun.
- Varoitus! Laitteen jotkin osat voivat kuumentua erittäin paljon ja aiheuttaa palovammoja. Kiinnitä erityistä huomiota, jos lähellä on lapsia tai muita vaarassa olevia henkilöitä.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

ERITYISET TURVALLISUUSOHJEET

- Laitetta ei saa käyttää muiden varusteiden kanssa kuin niiden, jotka ovat mukana.
- Varo polttamasta sormiasi nosttaessasi suodatinlaitteen kantta ja suodatinta, kun kahvi on valmis! Käytä uunikintaita tai vastaavia!
- Laita kansi aina paikalleen ennen kuin käynnistät laitteen, muuten sen aukosta voi suihkuta höyryä ja kuumaa vettä!
- Älä täytä kannua yli MAX-merkin!
- Aseta laite aina kuivalle, tasaiselle, tukevalla ja kuumuutta kestäville pinnalle kauas reunojen läheltä.
- Älä kytke laitetta päälle, ellei siinä ole vettä.
- Huomaa, että laite pysyy kuumana jonkin aikaa sen sammuttamisen jälkeen. Anna sen aina jäähtyä täysin ennen kuin laitat sen pois tai puhdistat sen.
- Jos alueesi vesi on erittäin kovaa, laitteelle on tehtävä kalkinpoisto säännöllisesti.

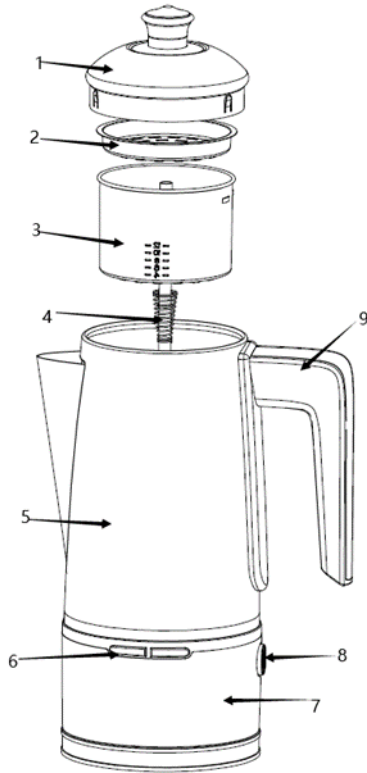
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Ennen laitteen ensimmäistä käyttöä (tai pitkän säilytysjakson jälkeen) pese irrotettavat osat kuumalla saippuavedellä ja kuivaa ne huolellisesti.

SOPIVA KAHVI

Käytä kahvimyllyyn soveltuvaa jauhettua kahvia tai jauha kokonaiset kahvipavut keskikarkeaksi kahvimyllyssä.

Jos käytät hienojakoista kahvia, se voi tunkeutua suodattimen läpi kahviin.



PÄÄKOMPONENTIT

1. Kansi
2. Suodattimen kansi
3. Suodatin
4. Putki
5. Kannu
6. Merkkivalot
7. Eristetty pohja
8. Päälle/pois-kytkin
9. Kahva

KÄYTTÖOHJEET

1. Aseta pohja (7) tasaiselle pinnalle ja varmista, että kannu (5) on vakaasti paikallaan. Pohja on eristetty, joten voit asettaa kannun suoraan pöydälle ilman pöytäliinaa tai alustaa.
 2. Täytä kannu (5) tuoreella kylmällä vedellä. Tarkka määrä riippuu siitä, kuinka monta kupillista haluat valmistaa. Älä täytä kannua yli MAX-merkin.
 3. Huuhtelee suodatin (3) kylmässä vedessä ja aseta se putken (4) päälle. Lisää haluamasi määrä karkeaksi jauhettua kahvia.
 4. Aseta suodatin ja putki kannuun niin, että putki ulottuu kannun pohjassa olevaan reikään.
 5. Aseta suodattimen kansi (2) suodattimen (3) päälle ja laita kannu (5) paikalleen.
 6. Liitä pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite päälle/pois-kytkimellä (8). Punainen merkkivalo (6) syttyy ja kahvin valmistusprosessi alkaa.
 7. Kun kahvin valmistus on valmis, vihreä merkkivalo (6) syttyy. Laitteen lämpimänäpito toiminto on aktiivinen.
- HUOM! Perkolaattori sammuu automaattisesti 30 minuutin kuluttua kahvinvalmistuksen päättymisestä.**
8. Poista kansi (1). Nosta varovasti suodattimen kansi, suodatin ja putki ja aseta sivuun. Käytä uunikintaita. Älä koske ruostumattomiin teräsosiin, sillä ne ovat erittäin kuumia. Aseta kansi takaisin paikalleen.
 9. Nosta kannu kahvasta (9) ja kaada juuri valmistettu kahvi kuppeihin.



PUHDISTUS

Kun puhdistat laitetta, huomioi seuraavat ohjeet:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistamista.
- Ellei erikseen ole mainittu puhdistusohjeissa, muista, että laitteen osat eivät ole konepesun kestäviä.
- Älä koskaan upota laitteen kannua, johtoa tai pistoketta veteen, eikä vettä saa päästä laitteen sisään.
- Puhdista kannu pyyhkimällä sitä kostealla liinalla. Voit lisätä vähän astianpesuainetta, jos kannu on erityisen likainen.
- Tyhjennä suodatin kahvijauheista. Huuhtelee suodattimen kansi, suodatin ja putki juoksevan veden alla ja kuivaa ne huolellisesti. Nämä osat voidaan asettaa astianpesukoneen yläkoriin.
- Tarkista, että putken alaosassa oleva tiiviste voi liikkua vapaasti. Jos se on jumissa, irrota se tiskiharjan avulla.
- Älä käytä hankaussieniä, teräsvillaa tai vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita osien puhdistamiseen, sillä ne voivat vahingoittaa niiden ulkopintoja.
- Varmista, että laite on täysin puhdas ja kuiva ennen säilytystä. Kansi tulee poistaa laitteesta sen ollessa säilytyksessä.

KALKINPOISTO

Tavallisessa hanavedessä olevan kalsiumin vuoksi kalkkikerrostumia voi muodostua kannuun ja suppiloon.

Jos kannu, suodatin ja putki värjäytyvät kalkin vuoksi, aja laitteen läpi liuos, jossa on 1 osa etikkaa ja 3 osaa kylmää vettä. Sen jälkeen aja laitteen läpi puhdasta vettä.

TUOTTEEN HÄVITYS- JA KIERRÄTYSTIEDOT

Huomaa, että tämä Pitokokki-tuote on merkitty tällä symbolilla:



Tämä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana, sillä sähkö- ja elektroniikkaromut on hävitettävä erikseen.

WEEE-direktiivin mukaisesti jokaisen jäsenvaltion on varmistettava sähkö- ja elektroniikkaromun oikea keräys, käsittely ja kierrätys. Yksityiset kotitaloudet EU:n alueella voivat viedä käytetyt laitteet erikoiskierrätyspisteisiin maksutta. Joissakin jäsenvaltioissa voit tietyissä tapauksissa palauttaa käytetyn laitteen jälleenmyyjälle, jolta ostit uuden laitteen. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi, jakelijaan tai kuntaviranomaisiin saadaksesi lisätietoja sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämisestä.

TAKUUEHDOT

Takuuta ei sovelleta:

- jos yllä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- jos laitteeseen on kajottu
- jos laitetta on käsitelty huolimattomasti, kohdeltu kovakouraisesti tai se on kärsinyt muista vaurioista
- jos laitteen toimintahäiriö johtuu sähköverkon ongelmista.

Tuotteidemme jatkuvan toiminnallisuuden ja muotoilun kehityksen vuoksi pidämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakoilmoitusta.



INTRODUKTION

För att få ut det mesta av din nya perkolator, läs igenom dessa instruktioner innan användning. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar instruktionerna för framtida referens.

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna apparat får endast användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av användare får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Ha apparaten under ständig uppsikt medan den används. Håll ett öga på eventuella barn i närheten av apparaten när den är i bruk. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av denna apparat kan orsaka personskador eller skada apparaten.
- Använd endast för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för några skador eller personskador till följd av felaktig användning eller hantering (se även garantivillkor).
- Endast för hushållsbruk. Inte för utomhus- eller kommersiell användning.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från insidan och utsidan av apparaten.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar saknas.
- Använd inte med några andra sladdar än den medföljande. Säkerställ att sladden inte kan dras eller snubblas över.
- Apparaten får inte användas tillsammans med en timer eller en separat fjärrkontroll.
- Stäng av apparaten och dra ur sladden innan rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när du drar ur kontakten; håll istället i själva kontakten.
- Håll sladden och apparaten borta från värmekällor, heta föremål och öppen eld.
- Säkerställ att sladden är helt utdragen.
- Sladden får inte vara snodd eller virad runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att varken sladden eller kontakten är skadade, och använd inte apparaten om den är skadad, om den tappats i golvet, vatten eller på något annat sätt blivit skadad.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har blivit skadade, låt apparaten kontrolleras och vid behov repareras av en auktoriserad reparatör.
- Anslut endast till 220-240 V~, 50/60 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till fel spänning.
- Försök aldrig att reparera apparaten själv. Kontakta butiken där du köpte apparaten för reparationer inom garantin.
- Oauktoriserade reparationer eller modifieringar upphäver garantin.



- Varning! Vissa delar av denna apparat kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iakttas där barn och känsliga personer finns.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

SÄRSKILDA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Apparaten får endast användas med den medföljande utrustningen.
- Var noga med att inte bränna fingrarna när du lyfter filterlocket och filtret från kannan när bryggningen är klar! Använd ugnsvantar eller liknande!
- Sätt alltid på locket innan du startar apparaten, annars kan ånga och varmt vatten spruta ut ur pipen!
- Fyll inte kannan över MAX-märket!
- Placera alltid apparaten på en torr, plan, stabil och värmetålig yta, långt från kanter.
- Starta inte apparaten utan vatten i den.
- Tänk på att apparaten kommer att vara varm ett tag efter att du stängt av den. Låt den svalna helt innan du sätter undan eller rengör den.
- Om vattnet i ditt område är mycket hårt måste apparaten avkalkas regelbundet.

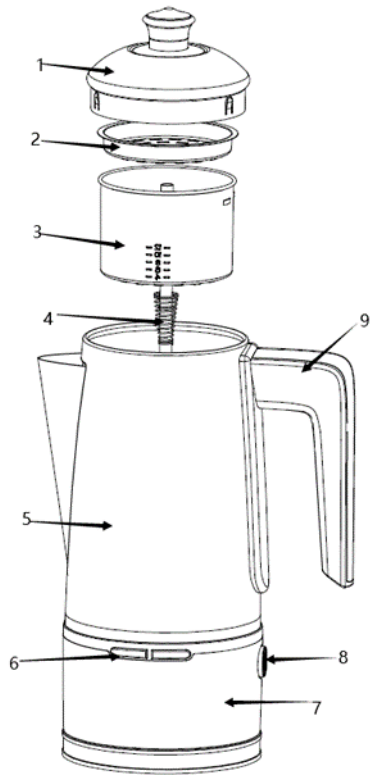
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Innan du använder apparaten för första gången (eller efter en längre tids förvaring), tvätta de löstagbara delarna i varmt såpvatten och torka noggrant.

LÄMPLIGT KAFFE

Använd malet kaffe som passar för kaffepressar, eller mal hela kaffeböner medelfint i en kaffekvarn.

Om du använder finmalet kaffe kan det tränga igenom filtret och komma i kaffet.



HUVUDKOMPONENTER

1. Lock
2. Filterlock
3. Filter
4. Rör
5. Kanna
6. Indikeringslampor
7. Isolerad bas
8. På/av-knapp
9. Handtag

ANVÄNDNING

1. Placera basen (7) på en plan yta och kontrollera att kannan (5) står stadigt. Basen är isolerad, så du kan ställa kannan direkt på bordet utan underlägg.
2. Fyll kannan (5) med friskt kallt vatten. Mängden beror på hur många koppar du vill brygga. Fyll inte över MAX-märket.
3. Skölj filtret (3) i kallt vatten och placera det ovanpå röret (4). Fyll med önskad mängd grovmalet kaffe.
4. Sätt in filtret och röret i kannan så att röret når ner i hålet i kannans bas.
5. Placera filterlocket (2) på filtret (3) och sätt på locket (1) på kannan (5).
6. Anslut kontakten till vägguttaget och slå på apparaten med på/av-knappen (8). Den röda indikeringslampan (6) tänds och bryggningsprocessen börjar.
7. När bryggningsprocessen är klar tänds den gröna indikeringslampan (6). Apparatsens värmehållningsfunktion är aktiv.
OBS: Perkolatorn stängs av automatiskt 30 minuter efter att bryggningen har avslutats.
8. Ta av locket (1). Lyft försiktigt upp filterlocket, filtret och röret och lägg dem åt sidan. Använd ugnsvantar. Rör inte de rostfria delarna, då de är mycket varma. Sätt tillbaka locket.
9. Lyft kannan i handtaget (9) och håll det nybryggda kaffet i koppar.



RENGÖRING

- När du rengör apparaten bör du vara uppmärksam på följande:
 - Dra ur kontakten ur vägguttaget och låt apparaten svalna helt innan du rengör den.
 - Om inte annat anges i rengöringsinstruktionerna nedan, observera att inga delar av denna apparat är diskmaskinssäkra.
 - Sänk aldrig ned kannan, sladden eller kontakten i vatten, och inget vatten får komma in i apparaten.
 - Rengör kannan genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite diskmedel kan tillsättas om kannan är mycket smutsig.
 - Töm filtret på kaffesump. Skölj filterlocket, filtret och röret under rinnande vatten och torka dem noggrant. Dessa delar kan placeras i övre korgen på diskmaskinen.
 - Kontrollera att tätningen längst ner på röret kan röra sig fritt och, om nödvändigt, borsta den med en diskborste om den fastnat.
 - Använd inte skurplattor, stålull eller starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel på delarna, då de kan skada ytorna.
 - Förvara apparaten ren och torr. Locket ska tas av när apparaten förvaras.

AVKALKNING

- På grund av det vanliga kranvattnets kalciuminnehåll kan kalkavlagringar bildas i kannan och tratten. Om kannan, filtret och röret blir missfärgade av kalk, kör en lösning av 1 del ättika och 3 delar kallt vatten genom apparaten. Kör sedan rent vatten genom apparaten.

INFORMATION OM BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Pitokokki-produkt är märkt med denna symbol:



Detta betyder att produkten inte får kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall, eftersom el- och elektronikavfall måste kastas separat.

Enligt WEEE-direktivet måste varje medlemsstat säkerställa korrekt insamling, återvinning, hantering och återvinning av el- och elektronikavfall. Privata hushåll i EU kan kostnadsfritt ta med gammal utrustning till särskilda återvinningsstationer. I vissa medlemsstater kan du i vissa fall lämna tillbaka den använda utrustningen till återförsäljaren där du köpte den, om du köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller kommunala myndigheter för mer information om vad du ska göra med el- och elektronikavfall.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- instruktionerna ovan inte har följts
- apparaten har manipulerats
- apparaten har misshandlats, utsatts för hård behandling eller på annat sätt skadats
- apparaten är felaktig på grund av fel i elnätet.

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design, förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande.

INTRODUCTION

To get the most out of your new percolator, please read through these instructions before use. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- The appliance must not be used together with a timer switch or a separate remote-control system.
- Turn off the appliance and remove the plug from the socket before cleaning, or when the appliance is not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.

- Connect to 220-240 V~, 50/60 Hz only. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.
- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.
- Caution! Some parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention should be paid where children and vulnerable people are present.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance must not be used with any equipment other than the equipment provided.
- Make sure not to burn your fingers when you lift the filter lid and filter off the pot once brewing is finished! Use oven gloves or similar!
- Always put the lid on before switching the appliance on, as steam and hot water may otherwise spray out of the pipe!
- Do not fill the pot above the MAX mark!

- Always place the appliance on a dry, level, firm and heat-resistant surface well away from any edges.
- Do not switch on the appliance unless there is water in it.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or clean it.
- If the water in your area is very hard, the appliance will need descaling regularly.

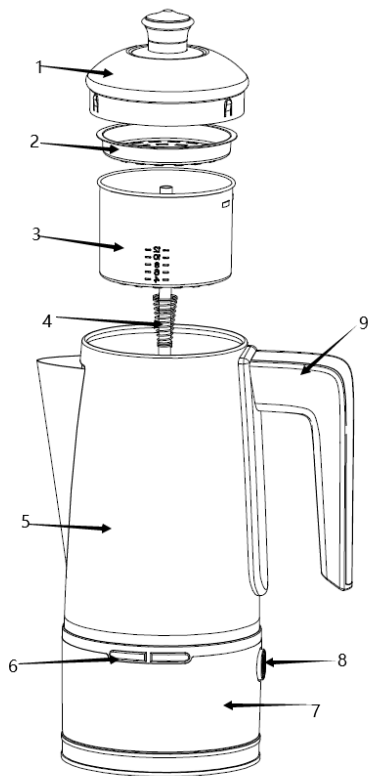
PRIOR TO FIRST USE

Before using the appliance for the first time (or after a long period of storage), wash the removable parts in hot soapy water and dry thoroughly.

SUITABLE COFFEE

Use ground coffee suitable for coffee presses, or grind whole coffee beans medium-fine in a coffee grinder.

If you use finely ground coffee, it may penetrate the filter into the coffee.



MAIN COMPONENTS

1. Lid
2. Filter lid
3. Filter
4. Pipe
5. Pot
6. Indicator lights
7. Insulated base
8. On/off switch
9. Handle

USE

1. Place the base (7) on a flat surface and check that the pot (5) is stable. The base is insulated, so you can place the pot directly on the table without a table mat, etc.
2. Fill the pot (5) with fresh cold water. The precise amount depends on how many cups you wish to brew. Do not fill the pot above the MAX mark.
3. Rinse the filter (3) in cold water and place it on top of the pipe (4). Fill with the desired quantity of coarsely ground coffee.
4. Insert the filter and pipe into the pot so that the pipe reaches down into the hole in the base of the pot.
5. Place the filter lid (2) on the filter (3) and place the lid (1) on the pot (5).
6. Connect the plug to the mains socket and switch the appliance on using the on/off switch (8). The red indicator light (6) will come on and the brewing process will commence.
7. Once the brewing process is complete, the green indicator light (6) comes on. The appliance's stay-hot function is active.

NOTE: The percolator switches off automatically 30 minutes after the brewing has stopped.

8. Remove the lid (1). Carefully lift up the filter lid, the filter and the pipe and place to one side. Use oven gloves. Do not touch the stainless steel parts, as they are very hot. Replace the lid.
9. Lift the pot by the handle (9) and pour the freshly brewed coffee into cups.

CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Remove the plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- Unless clearly specified in the cleaning instructions below, please note that none of the parts of this appliance are dishwasher safe.
- Never submerge the appliance's pot, cord or plug in water, and no water must be allowed to enter the appliance.
- Clean the pot by wiping it with a damp cloth. A little washing-up liquid can be added if the pot is heavily soiled.
- Empty the filter of coffee grounds. Rinse the filter lid, filter and pipe under running water and dry them thoroughly. These parts can be placed in the top basket of the dish-washer.

- Check that the seal at the bottom of the pipe can move freely and, if necessary, brush it with a washing-up brush to release it if it is stuck.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the parts, as they may damage their external surfaces.
- Ensure that the appliance is completely clean and dry before storing it. The lid must be removed from the appliance when it is in storage.

DESCALING

The calcium content of ordinary tap water means limescale may be deposited pot and funnel.

If the pot, filter and pipe become discoloured due to limescale, run a solution of 1 part vinegar and 3 parts cold water through the appliance. Then run clean water through the appliance.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Pitokokki-product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

According to the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can in certain cases return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

